

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 26. oktober 2004

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/23/EØF for så vidt angår statistiske undersøgelser af svinebestanden og svineproduktionen

(meddelt under nummer K(2004) 4090)

(EØS-relevant tekst)

(2004/760/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 93/23/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af svineproduktionen⁽¹⁾, særlig artikel 1, stk. 3, artikel 2, stk. 2, artikel 3, stk. 2, artikel 6, stk. 1 og 2, artikel 8, stk. 1, og artikel 10, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens beslutning 94/432/EF af 30. maj 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/23/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af svinebestanden og svineproduktionen⁽²⁾ er blevet ændret flere gange.

(2) Af hensyn til gennemførelsen af de statistiske undersøgelser i henhold til direktiv 93/23/EØF er der behov for præcise definitioner. Der er således behov for at fastlægge, hvilke landbrugsbedrifter der indgår i undersøgelserne, og definere bestandsstørrelsesklasserne og de områder, som skal udgøre grundlaget for medlemsstaternes udarbejdelse af resultaterne af de statistiske undersøgelser, som de gennemfører regelmæssigt. Med henblik på udarbejdelse af slagtningsstatistikker er der behov for en fælles definition af slagtevægt.

(3) I henhold til direktiv 93/23/EØF kan medlemsstaterne efter anmodning få tilladelse til at foretage april- og augustundersøgelserne eller maj/juni-undersøgelserne i udvalgte områder, for så vidt disse undersøgelser omfatter mindst 70 % af den nationale svinebestand. Medlemsstater, hvis nationale svinebestand kun udgør en ringe procentdel af Fællesskabets samlede bestand, kan få tilladelse til at gennemføre undersøgelsen en gang om året i april, i maj/juni eller i november/december eller foretage en underinddeling efter områder for så vidt angår de endelige resultater af undersøgelsen i april eller maj/juni. Endelig kan medlemsstaterne efter anmodning få tilladelse til at foretage den foreskrevne underinddeling efter bestandsstørrelsesklasse for så vidt angår undersøgelsesresultaterne i en bestemt måned om året.

(4) Medlemsstaterne har indgivet anmodninger om de forskellige dispensationsmuligheder.

(5) Som følge af Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovaakiets tiltrædelse er det nødvendigt at foretage en række tekniske tilpasninger og udvide visse dispensationsmuligheder til også at gælde disse nye medlemsstater.

(6) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003⁽³⁾ indfører en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) for medlemsstaterne; det er derfor nødvendigt at udskifte de regionale niveauer som hidtil defineret med den nye nomenklatur (NUTS).

⁽¹⁾ EFT L 149 af 21.6.1993, s. 1. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003 s. 1).

⁽²⁾ EFT L 179 af 13.7.1994, s. 22. Senest ændret ved tiltrædelsesakten af 2003.

⁽³⁾ EUT L 154 af 21.6.2003, s. 1.

(7) Følgelig bør beslutning 94/432/EF ophæves.

(8) Denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Landbrugsstatistiske Komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. En landbrugsbedrift som omhandlet i artikel 2, stk. 2, i direktiv 93/23/EØF skal forstås som en teknisk-økonomisk enhed, der administreres som en enhed og producerer landbrugsprodukter.

2. De i artikel 1, stk. 1, i direktiv 93/23/EØF nævnte undersøgelser vedrører:

a) landbrugsbedrifter, hvis udnyttede landbrugsareal er lig med eller over en hektar

b) landbrugsbedrifter, hvis udnyttede landbrugsareal er mindre end en hektar, hvis de i et vist omfang producerer med henblik på salg, eller hvis deres produktionsenhed overstiger bestemte fysiske tærskler.

3. Medlemsstater, der i forbindelse med gennemførelsen af undersøgelsen ønsker at anvende en anden tærskel, har pligt til at fastsætte denne tærskel på en sådan måde, at kun de allermindste bedrifter holdes udenfor; dvs. bedrifter, hvis bidrag til den pågældende medlemsstats standarddækningsbidrag — som defineret i Kommissionens beslutning 85/377/EØF⁽¹⁾ — højst udgør 1 %.

Artikel 2

For så vidt angår de underopdelinger efter områder, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, i direktiv 93/23/EØF, anvender medlemsstaterne det niveau i den fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS), der er angivet i bilag I. De er dog ikke forpligtet til at foretage opgørelsen af resultater for områder, hvor svinebestanden udgør mindre end 1 % af den nationale svinebestand.

Artikel 3

De bestandsstørrelsesklasser, der er nævnt i artikel 8, stk. 1, i direktiv 93/23/EØF, fremgår af bilag II til denne beslutning.

Artikel 4

Slagtevægten i henhold til artikel 10, stk. 1, i direktiv 93/23/EØF er vægten af et slagtet dyrs krop i kold tilstand, hel eller opskåret på langs, efter flåning, afblødning, udtagning af indvolde og efter fjernelse af tunge, børster, klove, ydre kønsorganer, flomme, nyrer og mellemgulv.

Artikel 5

1. Bilag III, punkt a), til denne beslutning indeholder listen over de medlemsstater, der har tilladelse til at foretage april- og augustundersøgelsen eller maj/juni-undersøgelsen i udvalgte områder, for så vidt disse undersøgelser omfatter mindst 70 % af den nationale svinebestand.

2. Bilag III, punkt b), til denne beslutning indeholder listen over de medlemsstater, der har tilladelse til at foretage undersøgelsen en gang om året i april, maj/juni, august eller november/december.

3. Bilag III, punkt c), til denne beslutning indeholder listen over de medlemsstater, der har tilladelse til at foretage underinddelingen efter områder for så vidt angår de endelige resultater af april- eller af maj/juni-undersøgelsen.

4. Bilag III, punkt d), til denne beslutning indeholder listen over de medlemsstater, der har tilladelse til at foretage den foreskrevne opdeling efter bestandsstørrelsesklasser for så vidt angår resultaterne i en bestemt måned om året.

Artikel 6

Beslutning 94/432/EF ophæves. Henvisninger til den ophævede beslutning betragtes som henvisninger til nærværende beslutning.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. oktober 2004.

På Kommissionens vegne

Joaquín ALMUNIA

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 220 af 17.8.1985, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2003/369/EF (EUT L 127 af 23.5.2003, s. 48).

BILAG I

UNDERINDELING EFTER OMRÅDER

Belgien	NUTS 2
Tjekkiet	NUTS 2
Danmark	—
Tyskland	NUTS 1
Estland	NUTS 2
Grækenland	NUTS 2
Spanien	NUTS 2
Frankrig	NUTS 2
Irland	NUTS 2
Italien	NUTS 2
Cypern	—
Letland	NUTS 2
Litauen	NUTS 2
Luxembourg	—
Ungarn	NUTS 2
Malta	NUTS 2
Nederlandene	NUTS 2
Østrig	NUTS 2
Polen	NUTS 2
Portugal	NUTS 2
Slovenien	NUTS 2
Slovakiet	NUTS 2
Finland	NUTS 2
Sverige	NUTS 2
Det Forenede Kongerige	NUTS 1

BILAG II

BESTANDSSTØRRELSESKLASSE FOR SVINEHOLD

Kategori	Antal svin/ svineproducent	Svineproducenter Antal	Svin Antal	Antal søer ≥ 50 kg/svine- producent	Svineproducenter Antal	Svin Antal	Antal fedesvin ≥ 50 kg/svine- producent	Svineproducenter Antal	Svin Antal
I	1-2 ^(a)			1-2 ^(a)			1-2 ^(a)		
II	3-9 ^(a)			3-4 ^(a)			3-9 ^(a)		
III	1-9			5-9 ^(a)			1-9		
IV	10-49			1-9			10-49		
V	50-99			10-19			50-99		
VI	100-199			20-49			100-199		
VII	200-399			50-99			200-399		
VIII	400-999			100-			400-999		
IX	1 000			100-199 ^(b)			1 000		
X	1 000-1 999 ^(b)			200-499 ^(b)			1 000-1 999 ^(b)		
XII	2 000-4 999 ^(b)			500- ^(b)			2 000- ^(b)		
XIII	5 000 ^(b)						2 000-4 999 ^(c) ^(b)		
XIV							5 000 ^(c) ^(b)		
	I alt			I alt			I alt		

^(a) Frivillig opdeling for BE, CZ, DK, MT, NL, SK, SV.^(b) Frivillig opdeling for CZ, EL, LT, LU, MT, PT, SI, SK, SV.^(c) Frivillig opdeling for FR, PL.

BILAG III

- a) Medlemsstater med tilladelse til at foretage april- og augustundersøgelsen eller maj/juni-undersøgelsen i udvalgte områder, for så vidt disse undersøgelser omfatter mindst 70 % af svinebestanden:

Frankrig

Italien

- b) Medlemsstater med tilladelse til at foretage undersøgelsen en gang om året i april, maj/juni, august eller november/december:

Cypern

Luxembourg

Estland

Malta

Grækenland

Portugal

Finland

Slovakiet

Irland

Slovenien

Letland

Sverige

Litauen

- c) Medlemsstater med tilladelse til at foretage opdelingen efter områder for så vidt angår de endelige resultater af undersøgelsen i april eller i maj/juni:

April

Maj/juni

Nederlandene

Tyskland

Belgien

- d) Medlemsstater med tilladelse til at foretage den foreskrevne underinddeling efter bestandsstørrelsesklasse for så vidt angår undersøgelsesresultaterne i en bestemt måned om året:

Belgien, maj

Danmark, maj

Tyskland, maj

Nederlandene, april

Polen, august

Sverige, juni
